

## FRANSAJEUNESSE

## برنامج الإيدار والتأمين الدراسي

### INSURANCE DETAILS FEATURES & BENEFITS

Education Saving & Insurance plan

With the ultimate children education saving and insurance plan, you can save ahead of time and ensure today the funds for your children's future college education, while ensuring their schooling payment amounts all along the way. ☑

PAYMENT	
Currency	USD
Premium starting as low as	USD 25 monthly
Payment predetermined	Fixed or progressive
Payment Frequency	Monthly, quarterly, half-yearly or yearly
	Possibility to change the premium amount, frequency and yearly variation during the whole contract duration

RETURN ON SAVINGS	
	Highly attractive annual return on the real cash value of the contract

COVERAGE	
*	In case of natural or accidental death or total permanent disability of the insured before contract maturity, Bancassurance sal will secure: <ul style="list-style-type: none"> <li>□ Continuity of premiums settlement until contract maturity</li> <li>□ Payment of schooling amounts as determined by the insured at subscription.</li> </ul>
*	In case of adding Schooling Option, the insured will benefit <ul style="list-style-type: none"> <li>□ Annualized schooling amounts between \$500 and \$ 6,000/year</li> <li>□ Annual increase of schooling amounts optional, between 2% &amp; 10%</li> <li>□ Periodicity of payments: quarterly or yearly</li> </ul>

AT CONTRACT MATURITY	
	The insured has 2 options to receive the amount saved: <ol style="list-style-type: none"> <li>1) As a lump sum amount, or</li> <li>2) As an annual income spread over 3 to 7 years</li> </ol>

FLEXIBILITY	
	Modify the contract duration, insured capital, schooling amounts and their yearly increase, beneficiary, as well as premium amount, frequency and yearly variation Make additional feedings and benefit from the return on savings

POSSIBLE OPERATIONS / SURRENDER CASH VALUE	
Partial withdrawal	as of the 4th year: maximum 90% of the loan contrat & no fees
Total withdrawal	anytime
Penalty	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 1st year: 50% from the cash value</li> <li>• 2nd year: 30% from the cash value</li> <li>• 3rd year: 10% from the cash value</li> </ul>
Cancellation fees	USD 25

ELIGIBILITY	
Age bracket	Between 18 & 64 years old when applying for the insurance
Period of scheme	minimum 4 years, maximum until insured is 75 years old ( or 65 years old if the schooling option is selected)

#### General Conditions:

- The above listed fees and charges are applied to the loan while signing the contract.
- The bank reserves the right to levy additional charges and fees for services at its sole discretion.
- All terms and conditions mentioned are subject to change without notice and will be directly reflected on FSB website: [www.fransabank.com](http://www.fransabank.com)

I, the undersigned, do hereby acknowledge I have read and understood all the above listed features and benefits stated in this "Key Facts Statement", and I received a copy of it after I was amply and clearly informed about its content, and I have signed it with my full consent without any reserve, and I have admitted that this product suits my financial situation and needs.

CLIENT NAME & SIGNATURE	
ID CLIENT	_____
DATE	_____

### تفاصيل التأمين الخصائص والمميزات

برنامج الإيدار والتأمين الدراسي

مع برنامج الإيدار والتأمين على الدراسة، إيدار اليوم المال وأمن المصاريف المستقبلية لتعليم أولادك الجامعي وأحصل على تغطية المبلغ المختار للتعليم الجامعي والأقساط المدرسية سويا.

الدفعة	
العملة	بالدولار الأمريكي
قيمة رمزية ابتداء من	25 دولار أمريكي شهريا
دفعة محددة مسبقا	ثابتة أو متصاعدة
وتيرة الدفع	شهرية، فصلية، نصف سنوية أو سنوية
	من الممكن تعديل قيمة الدفعة وتصاعدها السنوي وتيرتها الزمنية طوال فترة العقد

المردود على الإيدار	
	مردود سنوي مفر على القيمة الإيدارية للعقد

التغطية	
*	في حال الوفاة الطبيعية أو نتيجة حادث أو في حال العجز الكلي والدائم، تتولى الشركة: <ul style="list-style-type: none"> <li>- تسديد الأقساط المترتبة طوال مدة العقد</li> <li>- تسديد الأقساط المدرسية كما حددها المضمون عند الإنساب</li> </ul>
*	في حال إضافة ميزة التعليم الدراسي، يستفيد المؤمن من: <ul style="list-style-type: none"> <li>- القسط السنوي الدراسي ما بين 500 و د.أ 6,000/سنويا</li> <li>- زيادة سنوية إختيارية للعام الدراسي تتراوح نسبتهما ما بين 2% و 10%</li> <li>وتيرة الدفع : فصلية أو سنوية</li> </ul>

عند إستحقاق العقد	
	يدفع المبلغ المدخر للمضمون على شكل : <ol style="list-style-type: none"> <li>أ) دفعة واحدة</li> <li>ب) دخل سنوي تتراوح مدته بين 3 و 7 سنوات</li> </ol>

المرونة	
	يمكن تعديل مدة العقد، مبلغ الإيدار، مبلغ التأمين، الأقساط المدرسية، وتصاعدها السنوي، المستفيد، وقيمة الدفعة وتصاعدها السنوي وتيرتها الزمنية يمكن للمضمون دفع أقساط إضافية والإستفادة من المردود على الإيدار

عمليات محتملة / إسترداد قسم من القيمة النقدية	
سحب جزئي	اعتبارا من السنة الرابعة الحد الأقصى 90% من عقد القرض وبدون رسوم
سحب كلي	في أي وقت
غرامة	خلال السنة الأولى: 50% من القيمة النقدية خلال السنة الثانية: 30% من القيمة النقدية خلال السنة الثالثة: 10% من القيمة النقدية
رسوم الغاء	د.أ 25

شروط الإنساب	
الفئة العمرية	يجب أي يكون عمر المضمون بين 18 و 64 عاما عند الإنساب
مدة العقد	أربع سنوات كحد أدنى على أن لا يتخطى عمر المضمون الـ 75 عند إستحقاق العقد (أو 65 عاما في حال تم إختيار تغطية التعليم المدرسي)

**شروط عامة:**  
 أ تطبيق الرسوم والمصاريف المذكورة أعلاه على القرض بتاريخ توقيع العقد  
 ب يحتفظ البنك بحق فرض رسوم إضافية للخدمات .  
 ج جميع البنود والشروط المذكورة أعلاه قد تخضع للتغيير دون سابق إنذار ، ويتم نشرها مباشرة على الموقع الإلكتروني للمصرف : [www.fransabank.com](http://www.fransabank.com)

نا الموقع أثناءه، أفيد وأقر بموجبه أنني أطلعت على خصائص ومميزات التأمين المصرفي الذي تقدمت للإستفادة منه . وقد إستلمت نسخة عنها بعد أن أفهمت من قبلكم بشكل مسهب وبمضمونها وبكافة بنودها تفصليا بشكل واضح وواف ووقعت عليها إشعارا مني بالموافقة عليها وبدون أي تحفظ، وبناء عليه أقر بأن هذا المنتج يتناسب مع احتياجاتي ووضع مالي.

إسم وتوقيع العميل	
رقم العميل ( ID )	_____
التاريخ	_____